

Kugumana umutekano: urutonde rujanye n'ugukingira abana

Keeping Safe: Child Protection Curriculum

Kirundi / Ikirundi

Inkuru z'umuvyeyi / umurezi

Ukugumana umutekano: urutonde rw'ugukingira abana (KS:CPC) ni inyigisho y'isi, ifatiye ku rutonde rw'ibimenyamenya vy'umutekano w'umwana rwigisha abana n'abakiri bato n'imiyabaga kumenya ukurenza urugero, gufata nabi abana, kubibarira umuntu akuze yokwizigirwa, gutahura ibihwanye n'ibidahwanye mu buryo bwo gukora ku muntu hamwe n'uburyo bwo kwikingira kugira ngo bagume mu mutekano. KS:CPC itangwa n'abigisha bahejeje ico cirwa mu buryo butahuritse, igahabwa, ikigishwa abanyeshuri.

Ivyiyumviro vyo gukorerako

Urutonde rushingiye ku vyiyumviro nyamukuru bibiri:

- Twese turafise uburenganzira bwo kuba mu mutekano
- Turashobora kwifasha kuba mu mutekano mu kuvugana n'abantu twizigiyeyi.

Ibintu bine vyo kwibandako, gukorerako

Ivyiyumviro vyashikiriye biciye mu bintu bine vy'urutonde:

1. Uburenganzira bwo kuba mu mutekano
2. Imigenderanire
3. Kumenya no gushikiriza canke kwitwarira abatugiriye nabi
4. Ingingo zifatwa zo kwikingira.

Ivyiyumviro

Ico gicapuye c'aho hefuye cerekana ivyiyumviro mu ntambuko zose z' imyaka uko igenda irasumbasumbana. Ibikorwa bishikiriye ku rugero rw'imyaka no mu buryo abana baba bakuze mu vyiyumviro.

	Imyaka ya mbere umwana akiri muto : guhera ku mwaka w'abana 3-5	Imyaka ya mbere: Imyaka 5-7	Imyaka y'intango: Imyaka 8-10	Imyaka yo hagati na hagati: Imyaka 11-14	Imyaka ikure gatoya: Imyaka 15-17+
Uburenganzira bwo kugira umutekano	Ibigumbaguma Ibimenyetso bibura yuko umwana ari mu mutekano canke ko ari mu ruhagarara Ivyihutirwa gukorwa	Ibigumbaguma Ibimenyetso bibura yuko umwana ari mu mutekano canke ko ari mu ruhagarara Ivyihutirwa gukorwa Ukwishirako umuzigo	Ibigumbaguma Ibimenyetso bibura yuko umwana ari mu mutekano canke ko ari mu ruhagarara Ivyihutirwa gukorwa Ukwishirako umuzigo	Ibimenyetso bibura yuko umwana ari mu mutekano canke ko ari mu ruhagarara Ivyihutirwa gukorwa Ukwishirako umuzigo ukumenyereza ukwotsa igitutu umwana no kumutegeka gukora ivyo adashaka	Ibimenyetso bibura yuko umwana ari mu mutekano canke ko ari mu ruhagarara Ivyihutirwa gukorwa Ukwishirako umuzigo ukumenyereza ukwotsa igitutu umwana no kumutegeka gukora ivyo adashaka ukugerageza kumenyereza umwana neza
Imigenderanire	Ibikenewe n'ivyipfuzwa bigize umwana hamwe n'imigenderanire ukwizerana hamwe n'ukugira abagenzi	Ibikenewe n'ivyipfuzwa bigize umwana hamwe n'imigenderanire Uburenganzira bw'abana, ibigize umwana n'imigenderanire Akabonero umwana Ubushobozi Ukwizigirana n'ukwunga n'ukugira abagenzi	Uburenganzira n'uruhara rw'abana Ibigeze abana n'imigenderanire Igitsina gabo canke gore ivyo abantu bapfa kuvuga Akabonero Akabonero ku ma mashiji Ububasha Uguhenda n'ugutanga agaturire gatoya ku bana Ukwizerana n'ukwunga canke ukugira abagenzi	Uburenganzira n'uruhara rw'abana Umwumvikano Imigenderanire myiza n'imigenderanire mibi Igitsina gabo canke gore ivyo abantu bapfa kuvuga Akabonero Akabonero ku ma mashiji Ubushobozi ukwizerana hamwe n'ukugira abagenzi, kwubaka ubucuti	Uburenganzira n'uruhara rw'abana Umwumvikano Imigenderanire myiza n'imigenderanire mibi Ivyo abantu bavugaga ku gitsina gabo no ku gitsina gore kuva kera n'aho vyoba Atari vyo Akabonero Akabonero ku ma mashiji Ubushobozi Uguhenda n'ugutanga agaturire gatoya ku bana Ukwizerana n'ukwunga canke ukugira abagenzi
Kumenya no gushikiriza canke kumenyesha abatugiriye nabi	Amazina y'ibihimba bigize umubiri Ibiri ahabona n'ibitari ahabona Gukora ku muntu ntibitere ingorane no kumukorako ku kagobero kumenya ko habayeho akagobero amabanga yo kwigumizamwo canke amabanga akwiye gushirwa ahabona Iterabwoba	Amazina y'ibihimba bigize umubiri Ibiri ahabona n'ibitari ahabona Gukora ku muntu ntibitere ingorane no kumukorako ku kagobero kumenya ko habayeho akagobero amabanga yo kwigumizamwo canke amabanga akwiye gushirwa ahabona Uguhenda n'ukwizerana	Amazina y'ibihimba vy'umubiri ibiri ahabona n'ibihimba vy'irondoka Gukora ku muntu ntibitere ingorane no kumukorako ku kagobero no kwirengagiza no kudasonera umuntu Amabanga yo kwigumizamwo canke amabanga akwiye gushirwa ahabona Umutekano w'ibikorwa mu tuzu twubuhinga ngurukanabumenyi Kumenyereza abantu ku buhinga ngurukanabumenyi Gukoresha igikenye muhira no mu muryango	Amazina y'ibihimba vy'umubiri ibiri ahabona n'ibihimba vy'irondoka Gukora ku muntu ntibitere ingorane no kumukorako ku kagobero no kwirengagiza no kudasonera umuntu Ugukoresha igikenye mu gucagurana Gukoresha mu mutekano ubuhinga ngurukanabumenyi mu mazu bukoreshamwo n'abantu benshi hamwe no gufata ku kagobero umugore mu mibonano mpuzabitsina hamwe no gukoresha igikenye i muhira ugutabwira n'ababany	Ibitaraba abandi vya muntu Amagara y'umuntu Gufata nabi abantu n'ukwiringagiza abantu Kumenyereza abantu Ugukoresha igikenye mu gucagurana Gukoresha mu mutekano ubuhinga ngurukanabumenyi mu mazu bukoreshamwo n'abantu benshi hamwe no gufata ku kagobero umugore mu mibonano mpuzabitsina hamwe no gukoresha igikenye i muhira ugutabwira n'ababany
Ingingo zifatwa zo kwikingira	Ubuhinga bwo gutatira amatari no gutorera umuti ingorane Kumenyesha abandi ivya ngombwa Ukwiyungunganya inyuma y'ikintu kibi cabaye Ukudaheba naho biba bigoye	Ubuhinga bwo gutatira amatari no gutorera umuti ingorane Kumenyesha abandi ivya ngombwa Ukwiyungunganya inyuma y'ikintu kibi cabaye Ukudaheba naho biba bigoye	Ubuhinga bwo gutatira amatari Kumenyesha abandi ivya ngombwa Ukwiyungunganya inyuma y'ikintu kibi cabaye Ukudaheba naho biba bigoye Gusubiramwo ubucuti	Ubuhinga bwo gutatira amatari Kumenyesha abandi ivya ngombwa Ukwiyungunganya inyuma y'ikintu kibi cabaye Ukudaheba naho biba bigoye Gusubiramwo ubucuti	Ubuhinga bwo gutatira amatari no gutorera umuti ingorane Ukwiyungunganya inyuma y'ikintu kibi cabaye Ukudaheba naho biba bigoye Gusubiramwo kuvyura ubucuti Ubucuti n'imigenderanire mu